

Tarapoto, 13 de enero de 2021.

**CARTA N° 055-2021-EMAPA-SM-SA-GG.**

Señor:

**JOSÉ ARMANDO CALDERON VALENZUELA**

Director General

**Dirección General de Presupuesto Público - Ministerio de Economía y Finanzas**

Lima.-

**ASUNTO : REMITE RESOLUCIÓN DE APROBACIÓN DE CRÉDITO SUPLEMENTARIO.**

Mediante la presente me dirijo a usted, para saludarlo cordialmente al mismo tiempo remitirle adjunto a la presente, la información siguiente:

- Resolución de Gerencia General N° 014-2021-EMAPA-SM-SA-GG, en la cual autoriza la incorporación del Crédito Suplementario por Saldo de Balance en el Presupuesto del Año Fiscal 2021, por el importe de **S/ 1,860,750.00 (UN MILLÓN OCHOCIENTOS SESENTA MIL SETECIENTOS CINCUENTA Y 00/100 SOLES)** con cargo a la fuente de financiamiento Donaciones y Transferencias, otorgado por el Ministerio de Vivienda, Construcción y Saneamiento, para financiar las Supervisiones de las Obras: con **Código Único N° 2310668** "INSTALACIÓN DE REDES DE ALCANTARILLADO SANITARIO EN EL BARRIO SAN JUAN, EN EL DISTRITO DE SAN JOSÉ DE SISA, PROVINCIA DE EL DORADO-SAN MARTÍN", con **Código SNIP N° 372924** y **Código Único N° 2333698** "MEJORAMIENTO DEL SISTEMA DE AGUA POTABLE E INSTALACIÓN DEL SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO EN EL CASERIO TANGARANA, PROVINCIA DE EL DORADO-SAN MARTÍN", y con **Código Único N° 2047402** "AMPLIACIÓN Y MEJORAMIENTO DEL SISTEMA DE AGUA Y ALCANTARILLADO DE LA CIUDAD DE TOCACHE, PROVINCIA DE TOCACHE-SAN MARTÍN"; asimismo, se adjunta Reporte de Proceso Presupuestario del año 2021-Modificaciones Presupuestarias Por Notas (NOTA 000000001).
- Informe N° 004-2021-EMAPA-SM-SA-GG-ODP, adjuntado el informe Técnico N° 001-2021-EMAPA-SM-SA-GG-ODP.

Se remite lo mencionado, de acuerdo a lo establecido en el Artículo 12 de la Directiva N° 010-2019-EF/50.01 "Directiva para la Aprobación del Presupuesto Institucional de Apertura y la ejecución Presupuestaria de las Empresas No Financieras y Organismos Públicos de los Gobiernos Regionales y Gobierno Locales", aprobada mediante Resolución Directoral N° 034-2019-EF/50.01.

Sin otro particular, me suscribo de usted expresándole mi especial estima y consideración.

Atentamente,



*M. García*  
**ING. MARÍA ISABEL GARCÍA HIDALGO**  
Gerente General

- 🌐 [www.emapasanmartin.com](http://www.emapasanmartin.com)
- 📍 Jr. Federico Sánchez N° 900
- ☎ (042)526666 - 982085216
- 📘 Emapa san Martín

**RESOLUCIÓN DE GERENCIA GENERAL****N° 014-2021-EMAPA-SM-SA-66**

Tarapoto, 12 de enero de 2021

**VISTO:**

El Informe N° 004-2021-EMAPA-SM-SA-GG-ODP, de fecha 12 de enero de dos mil veintiuno, expedido por la Oficina de Desarrollo y Presupuesto de la EPS EMAPA SAN MARTÍN S.A.; y,

**CONSIDERANDO:**

Que, mediante Resolución Directoral N° 034-2019-EF/50.01, de fecha 13 de diciembre de 2019, pero publicada el 16 de diciembre de 2019 en el Diario Oficial el Peruano, la Dirección Nacional de Presupuesto Público, aprueba la Directiva N° 010-2019-EF/50.01 - "Directiva para la aprobación del Presupuesto del Presupuesto Institucional de Apertura y la Ejecución Presupuestaria de las Empresas No Financieras y organismos Públicos de los Gobiernos Regionales y Gobiernos Locales".

Que, asimismo en el numeral 15.1 del Artículo 15° de la Directiva antes mencionada, señala que: "La aprobación de Créditos Suplementarios autorizados conforme a la normativa vigente, se realiza mediante Resolución del Titular de la ETE (...)".

Que, documento señalado en el VISTO, la Oficina de Desarrollo y Presupuesto, solicita la aprobación del Crédito Suplementario por Saldo de Balance con financiamiento de Recursos por Donaciones y Transferencias, por el importe de **S/ 1,860,750.00 (Un Millón Ochocientos Sesenta Mil Setecientos Cincuenta y 00/100 Soles)**, que corresponde a la Supervisión de las siguientes Obras: con Código Único N° 2310668 "INSTALACIÓN DE REDES DE ALCANTARILLADO SANITARIO EN EL BARRIO SAN JUAN, EN EL DISTRITO DE SAN JOSÉ DE SISA, PROVINCIA DE EL DORADO-SAN MARTÍN", con Código SNIP N° 372924, Código Único N° 2333698 "MEJORAMIENTO DEL SISTEMA DE AGUA POTABLE E INSTALACIÓN DEL SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO EN EL CASERIO TANGARANA, PROVINCIA DE EL DORADO-SAN MARTÍN" y con Código Único N° 2047402 "AMPLIACIÓN Y MEJORAMIENTO DEL SISTEMA DE AGUA Y ALCANTARILLADO DE LA CIUDAD DE TOCACHE, PROVINCIA DE TOCACHE-SAN MARTÍN" en cumplimiento a los Convenios de cada Obra, cuyas transferencias fueron otorgadas por el Ministerio de Vivienda, Construcción y Saneamiento.

Que, en uso de las facultades conferidas en el Decreto Legislativo N° 1440 - Decreto Legislativo del Sistema Nacional de Presupuesto Público y de acuerdo a lo establecido por la Resolución Directoral N° 034-2019-EF/50.01, en el marco de lo dispuesto por la Novena Disposición Complementaria Final del Decreto Legislativo N° 1440 y del Estatuto Social de la EPS EMAPA SAN MARTÍN S.A.

**SE RESUELVE:**

**ARTÍCULO PRIMERO.** - **AUTORIZACE** incorporar un Crédito Suplementario por Saldo de Balance por Donaciones y Transferencia para el año fiscal 2021, por el importe de **S/ 1,860,750.00 (Un Millón Ochocientos Sesenta Mil Setecientos Cincuenta y 00/100 Soles)**, importe que fue transferido por el Ministerio de Vivienda, Construcción y Saneamiento, para financiar la Supervisión de las siguientes obras: con Código Único N° 2310668 "INSTALACIÓN DE REDES DE ALCANTARILLADO SANITARIO EN EL BARRIO SAN JUAN, EN EL DISTRITO DE SAN JOSÉ DE SISA, PROVINCIA DE EL DORADO-SAN MARTÍN"; con Código SNIP N° 372924, Código Único N° 2333698 "MEJORAMIENTO DEL

 [www.emapasanmartin.com](http://www.emapasanmartin.com) Jr. Federico Sánchez N° 900 (042)526666 - 982085216 Emapa san Martin

SISTEMA DE AGUA POTABLE E INSTALACIÓN DEL SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO EN EL CASERIO TANGARANA, PROVINCIA DE EL DORADO-SAN MARTÍN"; y con Código Único N° 2047402 "AMPLIACIÓN Y MEJORAMIENTO DEL SISTEMA DE AGUA Y ALCANTARILLADO DE LA CIUDAD DE TOCACHE, PROVINCIA DE TOCACHE-SAN MARTÍN" en cumplimiento a los Convenios de cada Obra, de acuerdo al siguiente detalle:



**PRESUPUESTO DE INGRESOS  
A NIVEL DE PARTIDAS DE INGRESOS  
(En soles)**

TIPO DE TRANSACCIÓN						DONACIONES Y TRANSFEREN.	
GENÉRICA							
SUB GENÉRICA-NIVEL 1							
SUB GENÉRICA-NIVEL 2							
ESPECÍFICA-NIVEL 1							
ESPECÍFICA-NIVEL 2							
1						1,860,750	
1	9				SALDOS DE BALANCE	1,860,750	
1	9	1			SALDOS DE BALANCE	1,860,750	
1	9	1	1		SALDOS DE BALANCE	1,860,750	
1	9	1	1	1	SALDOS DE BALANCE	1,860,750	
1	9	1	1	1	1	SALDOS DE BALANCE	1,860,750
<b>TOTAL ENTIDAD:</b>						<b>1,860,750</b>	



**PRESUPUESTO DE EGRESOS  
A NIVEL DE ACTIVIDAD/PROYECTO Y GENÉRICA  
(En soles)**

TIPO DE TRANSACCIÓN						DONACIONES Y TRANSFEREN.				
GENÉRICA										
SUB GENÉRICA-NIVEL 1										
SUB GENÉRICA-NIVEL 2										
ESPECÍFICA-NIVEL 1										
ESPECÍFICA-NIVEL 2										
<b>GASTOS PRESUPUESTARIOS</b>						<b>1,860,750</b>				
2310668					SUPERVISIÓN DE OBRA: INSTALACION DE REDES DE ALCANTARILLADO SANITARIO EN EL BARRIO SAN JUAN, EN EL DISTRITO DE SAN JOSÉ DE SISA, PROVINCIA DE EL DORADO-SAN MARTIN"(SNIP N° 348158)	39,659				
18	SANEAMIENTO					39,659				
	040	SANEAMIENTO				39,659				
		0088	SANEAMIENTO URBANO			39,659				
			2	6	ADQUISICIÓN DE ACTIVOS NO FINANCIEROS	39,659				
			2	6	8	1	4	3	Gasto por Contratación de Servicios	39,659
2333698					SUPERVISIÓN OBRA: MEJORAMIENTO DEL SISTEMA DE AGUA POTABLE E INSTALACIÓN DEL SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO EN EL CASERIO TANGARANA, PROVINCIA DE EL DORADO- SAN MARTIN. (SNIP 372924)	89,735				
18	SANEAMIENTO					89,735				
	040	SANEAMIENTO				89,735				
		0088	SANEAMIENTO URBANO			89,735				
			2	6	ADQUISICIÓN DE ACTIVOS NO FINANCIEROS	89,735				
			2	6	8	1	4	3	Gasto por Contratación de Servicios	89,735
2047402					SUPERVISIÓN DE OBRA:AMPLIACIÓN Y MEJORAMIENTO DEL SISTEMA DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO DE LA CIUDAD DE TOCACHE, PROVINCIA DE TOCACHE-SAN MARTIN.	1,731,356				
18	SANEAMIENTO					1,731,356				
	040	SANEAMIENTO				1,731,356				
		0088	SANEAMIENTO URBANO			1,731,356				
			2	6	ADQUISICIÓN DE ACTIVOS NO FINANCIEROS	1,731,356				
			2	6	8	1	4	3	Gasto por Contratación de Servicios	1,731,356
<b>TOTAL ENTIDAD:</b>						<b>1,860,750</b>				



**ARTÍCULO SEGUNDO.** - La Oficina de Desarrollo y Presupuesto de la EPS EMAPA SAN MARTÍN S.A., es responsable de que se efectúe el registro del presente Crédito Suplementario aprobado, bajo los procedimientos informáticos que para tal efecto establezca la Dirección General del Presupuesto Público.



**ARTÍCULO TERCERO.** - EXPÍDASE copia de la presente Resolución la cual será presentada a la Dirección General de Presupuesto Público, de acuerdo a lo establecido en el numeral 31.4, del artículo 31°, del Decreto Legislativo N° 1440 - Decreto Legislativo del Sistema Nacional de Presupuesto Público.

**ARTÍCULO CUARTO.** - ENCARGAR a la Oficina de Desarrollo y Presupuesto, velar por el cumplimiento de la presente Resolución.



**REGÍSTRESE, COMUNÍQUESE Y PUBLÍQUESE**



*M. Isabela*  
**ING. MARÍA ISABEL GARCÍA HIDALGO**  
Gerente General

**PROCESO PRESUPUESTARIO DEL AÑO 2021**  
**MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS POR NOTAS**  
 (EN SOLES)

**GRUPO : 05**

**ENTIDAD: 14 EMPRESA MUNICIPAL DE SERVICIOS DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO DE SAN MARTIN S.A. (500141)**

**NOTA 000000001**

**MES:** ENERO  
**FECHA DE SOLICITUD:** 12/01/2021  
**TIPO MODIFICACIÓN:** 2 - CREDITOS SUPLEMENTARIOS  
**TIPO INGRESO:** A - SALDOS DE BALANCE  
**EXCEPCIÓN LIMITE:** TRANSF. FINANCIERAS AUTORIZADAS POR NORMA DE RANGO DE LEY (ART. 3.B DS LIMITES) - GASTO CORRIENTE  
**JUSTIFICACIÓN:** A FIN DE CULMINAR LAS SUPERVISIONES DE OBRAS. ENCARGADAS POR EL MINIST. DE VIVIENDA, CONSTRUCCIÓN Y SANEAMIENTO, MEDIANTE TRANSFERENCIA.  
**TIPO FINANCIAMIENTO:** TRANSFERENCIA  
**ENTIDAD ORIGEN:** MINISTERIO DE VIVIENDA, CONSTRUCCION Y SANEAMIENTO- ADM. GENERAL

**ESTADO:** APROBADO  
**FECHA:** 12/01/2021  
**DOCUMENTO:** 131 | 014-2021-EMAPA-SM-SA

**PRESUPUESTO DEL GASTO**

SEC.FUNC PRG PROD/PRY ACT/AI/OBR FN DVF GRPF RB CG TT G SG SGD ESP ESPD	Anulación	Crédito
0008 9002 2310668 4000042 INSTALACION DE SISTEMA DE ALCANTARRILLADO 18 040 0088 Meta: 00001 - 0023399 ABASTECIMIENTO DE ALCANTARILLADO SANITARIO		39,659
13 DONACIONES Y TRANSFERENCIAS		39,659
6 GASTOS DE CAPITAL		39,659
2.6.8 1.4 3 GASTO POR LA CONTRATACION DE SERVICIOS		39,659
0009 9002 2333698 4000053 MEJORAMIENTO DEL SISTEMA DE AGUA POTABLE 18 040 0088 Meta: 00001 - 0000003 ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO		89,735
13 DONACIONES Y TRANSFERENCIAS		89,735
6 GASTOS DE CAPITAL		89,735
2.6.8 1.4 3 GASTO POR LA CONTRATACION DE SERVICIOS		89,735
0010 9002 2047402 4000041 INSTALACION DE SISTEMA DE AGUA POTABLE 18 040 0088 Meta: 00001 - 0000003 ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO		1,731,356
13 DONACIONES Y TRANSFERENCIAS		1,731,356
6 GASTOS DE CAPITAL		1,731,356
2.6.8 1.4 3 GASTO POR LA CONTRATACION DE SERVICIOS		1,731,356
<b>TOTAL:</b>		<b>1,860,750</b>

**PRESUPUESTO DEL INGRESO**

RB TT G SG SGD ESP ESPD	Anulación	Crédito
13 DONACIONES Y TRANSFERENCIAS		1,860,750
1.9.1 1.1 1 SALDOS DE BALANCE		1,860,750
<b>TOTAL:</b>		<b>1,860,750</b>

  
 CPC. Pilar Oliveira Garcia  
 JEFE DE LA OFICINA DE DESARROLLO  
 PRESUPUESTO

  
 Ing. Maria Isabel Garcia Hidalgo  
 GERENCIA GENERAL  
 Emapa San Martín S.A.



**INFORME N° 004-2021-EMAPA-SM-SA-GG-ODP.**

**A** : ING. MARÍA ISABEL GARCÍA HIDALGO  
Gerente General de EMAPA SAN MARTÍN S.A.

**ASUNTO** : SOLICITA APROBACIÓN DE INCORPORACIÓN DE  
CRÉDITO SUPLEMENTARIO POR SALDO DE BALANCE  
CON FINANCIAMIENTO DE DONACIONES Y  
TRANSFERENCIA.

**REFERENCIA** : INFORME TÉCNICO N° 001-2021-EMAPA-SM-SA-GG-ODP

**FECHA** : Tarapoto, 12 de enero de 2021.



Por el presente me dirijo a usted, para solicitarle la aprobación mediante Resolución la incorporación al Presupuesto Inicial de Apertura –PIA 2021, el Crédito Suplementario por Saldo de Balance con financiamiento de DONACIONES Y TRANSFERENCIAS, otorgado por el Ministerio de Vivienda, Construcción y Saneamiento, según detalle:

- **Crédito Suplementario Por Saldo de Balance**, con financiamiento de Donaciones y Transferencias por el importe de **S/ 1'860,750.00 (UN MILLÓN OCHOCIENTOS SESENTA MIL SETECIENTOS CINCUENTA Y 00/100 SOLES)**, importe que permitirá continuar con la ejecución de Supervisión de las siguientes Obras:

DETALLE	IMPORTE
-Supervisión de la Obra con Código Único N° 2310668 "INSTALACIÓN DE REDES DE ALCANTARILLADO SANITARIO EN EL BARRIO SAN JUAN, EN EL DISTRITO DE SAN JOSÉ DE SISA, PROVINCIA DE EL DORADO-SAN MARTÍN"	39,659.00
Supervisión de la Obra de la Obra con Código SNIP N° 372924 y Código Único N° 2333698 "MEJORAMIENTO DEL SISTEMA DE AGUA POTABLE E INSTALACIÓN DEL SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO EN EL CASERIO TANGARANA, PROVINCIA DE EL DORADO-SAN MARTÍN".	89,735.00
Supervisión de la Obra con Código Único N° 2047402 "AMPLIACIÓN Y MEJORAMIENTO DEL SISTEMA DE AGUA Y ALCANTARILLADO DE LA CIUDAD DE TOCACHE, PROVINCIA DE TOCACHE-SAN MARTÍN"	1,731,356.00
<b>TOTAL CRÉDITO SUPLEMENTARIO POR SALDO DE BALANCE</b>	<b>1860,750.00</b>

Pase a : .....  
Asunto : **ARCHIVO**  
Fecha : **12-01-21**  
Gerencia de Asesoría Jurídica

Lo indicado, se sustenta con informe de la referencia y en cumplimiento a lo establecido en el numeral 15.1 del artículo 15 de la Directiva N° 010-2019-EF/50.01 "Directiva para la Aprobación del Presupuesto Institucional y la Ejecución Presupuestaria de las Empresas No Financieras y Organismos Públicos de los Gobiernos Regionales y Gobiernos Locales", aprobada con Resolución Directoral N° 034-2019-EF/50.01, que a la letra señala: "La aprobación de Créditos Suplementarios autorizados conforme a la normativa vigente, se realiza mediante Resolución del Titular de la ETE (...)"

Atentamente,

CPC Pilar Oliveira Garcia  
JEFE DE LA OFICINA DE DESARROLLO PRESUPUESTO (4)

Pase a : **6A5**  
Asunto : **Acciones corres-**  
**pondientes**  
Fecha : **12/01/21**  
Gerencia General